Urnietako Udala — Ayuntamiento de Urnieta

Gipuzkoa

2004KO AZAROAREN 4KO UDALBATZARRARAREN AKTA
ACTA DEL PLENO DEL 4 DE NOVIEMBRE DE 2004.

Akta zenbakia: 13/2004
Bilera data: 2004-11-04
Bilera mota: Ezohiko osoko bilkura
Deialdia: Lehenengoa
Ordua: 16.30 – 17:15
Tokia: Udaletxeko areto nagusia

Bertaratutakoak:
Alkatea: Florentino Ugalde Atxaga

Zinegotziak:
Maria Isabel Vaquero Montero
Jose Luis Aramendi Goikoetxea
Jose Maria Aldanondo Ugalde
Maria Angeles Iriondo Mugica
Gaspar Esnaola Agesta
M. Teresa Pagazaurtundua Ruiz
Hermenegildo Gonzalez Moran
Consuelo Frutos Gonzalez
Jose Guirado Novo
Jose Maria Mugica Heras
Juan Maria Tomasena Alzuri
M. Asuncion Guerra Alonso

Bitarteko kontu-hartzailea:
Aitziber Zurutuza Arza

Bitarteko idazkaria:
Beatriz Garate Cortabarria

Aztergaiak:
1.- Aurreko akta onartzea, bidezkoa bada.

2.- 2005 urteko Zerga Ordenantzen aldaketaren behin-behineko onartzea.

3.- Diruzaintzako geldikinaren gehitzearen onarpena.

4.- 2003. urteko Kontu Orokorra onartzea.

Acta nº: 13/2004
Fecha: 04-11-2004
Tipo de reunión: Pleno extraordinario
Convocatoria: Primera
Hora: 16:30 – 17:15
Lugar: Salón de plenos del Ayuntamiento

Reunidos:
Alcalde: Florentino Ugalde Atxaga

Concejales:
Maria Isabel Vaquero Montero
José Luis Aramendi Goikoetxea
Jose Maria Aldanondo Ugalde
Maria Ángeles Iriondo Múgica
Gaspar Esnaola Agesta
Mª Teresa Pagazaurtundua Ruiz
Hermenegildo González Morán
Consuelo Frutos González
José Guirado Novo
Jose Maria Mugica Heras
Juan Maria Tomasena Alzuri
Mª Asuncion Guerra Alonso

Interventora interina:
Aitziber Zurutuza Arza

Secretaria interina:
Beatriz Garate Cortabarria

Orden del día:
1.- Aprobación, si procede, del acta anterior.

2.- Aprobación provisional de la modificación de las Ordenanzas Fiscales del 2005.

3.- Aprobación de la incorporación del remanente de tesorería.

4.- Aprobación de la Cuenta General del 2003.

2004KO AZAROAREN 4KO UDALBATZARRARAREN AKTA
ACTA DEL PLENO DEL 4 DE NOVIEMBRE DE 2004.

1.- Aurreko akta onartzea, bidezkoa bada.

Alkateak lehenengo gaia aurkeztu du, eta esan du 2004ko urriaren 6ko akta onartu behar dutela; era berean galdetu du ea inork baduen ezer esateko honen inguruan.

Ez da eztabaidarik izan, eta Udalbatzak aho batez onartu du 2004ko urriaren 6an egindako udalbatzarraren akta.

1.- Aprobación, si procede, del acta anterior.

El alcalde ha presentado este punto señalando que hay que aprobar el acta del 6 de octubre; asimismo, ha preguntado si alguien tiene algo que comentar a este respecto.

No se ha producido ninguna discusión, y el Pleno ha aprobado de forma unánime el acta de la sesión plenaria celebrada el 6 de octubre de 2004.

2.- 2005 urteko Zerga Ordenantzen aldaketaren behin-behineko onarpena.

Alkateak hasi du gai hau, eta galdetu du inork ezer esateko baduen, bestela botaziora pasatuko direla.

Orduan, PPko zinegotzi M. Asuncion Guerra Alonsok ahal izanez gero tasaz tasa bozkatzeko eskatu du, eta baietz erantzun diote.

Horren ostean, PSE-EEko zinegotzi Hermenegildo Gonzalez Moranek eskatu du hitza, eta esan du, botazioa egiten duten bezala egiten dutela, beraiek Zerga Ordenantzak aldatzearen kontra bozkatuko dutela, aurrekontuen kontrako botoa eman zuten arrazoi berberengatik, hau da, dirua gaizki kudeatu zutelako; beraz, Zerga Ordenantzen aldaketarekin Udalak bere ustez gaizki erabiltzen den diru bat lortuko duenez, tasak gutxienez igoerarik gabe uztea da beren asmoa.

Gero, EBko zinegotzi Juan M. Tomasena Alzurik hartu du hitza, eta esan du berak uste zuela informazio batzordeetatik pasatzen

2.- Aprobación provisional de la modificación de las Ordenanzas Fiscales del 2005.

El alcalde ha comenzado este punto preguntando si alguien tiene algo que comentar a este respecto, y ha añadido que de lo contrario pasarán directamente a la votación.

Entonces, la concejal del PP, Mª Asuncion Guerra Alonso ha solicitado, si fuera posible, votar tasa por tasa, a lo que se le ha contestado afirmativamente.

Después ha pedido la palabra el concejal del PSE-EE, Hermenegildo González Morán, quien ha dicho que independientemente de cómo se proceda a la votación, ellos van a votar en contra de la modificación de las Ordenanzas Fiscales y los motivos son que votaron en contra de los Presupuestos, porque se gestionaba mal el dinero y entonces ya que la modificación de las Ordenanzas Fiscales va a revertir al Ayuntamiento un dinero que después, a su entender, se utiliza mal, su intención es dejar las tasas cuando menos sin subida alguna.

A continuación ha pedido la palabra el concejal de IU, Juan Mª Tomasena Alzuri para decir que él pensaba que los temas que pasan por

2004KO AZAROAREN 4KO UDALBATZARRARAREN AKTA
ACTA DEL PLENO DEL 4 DE NOVIEMBRE DE 2004.

dituzten gaiak eztabaidatu egiten zirela, desadostasunen bat bazegoen azaldu egiten zela, eta batzordeetan proposatutakoa udalbatzarrera eraman eta onartu egiten zela. Jarraitu du esanez batzuk hori onartzearen kontra egonda, berak ez duela inongo irtenbideren salbatzaile izan nahi, eta, beraz, kontrako botoa emango duela.

las Comisiones Informativas se discutían y si había algún desacuerdo se exponía y que lo que se planteaba en las Comisiones se pasaba al Pleno y se aprobaba. Sigue diciendo que al existir posiciones en contra de esta aprobación, él no quiere ser el salvavidas de ningún tipo de solución y por lo tanto va a votar en contra.

Horren ondotik, PPko zinegotzi M. Asuncion Guerra Alonsok hartu du hitza, eta esan du berak bakarrik KPIa beste igoko diren tasen aldeko botoa emango duela, eta gainerakoen aurkako botoa emango duela.

Después toma la palabra la concejal del PP, Mª Asuncion Guerra Alonso quien ha expuesto que ella sólo va a votar a favor las tasas que suben lo equivalente al IPC, en el resto va a votar en contra.

Ondoren, alkateordeak hartu du hitza, eta esan du harrituta daudela; izan ere, gai hau Informazio batzordetik pasatu zuten, eta dokumentazio osoa bidali zuten, denborarekin aztertu, eta gero batzordean planteamenduren bat egin ahal izateko; baina inongo alderdi politikok ez du batzordean inolako planteamendurik egin, inork ez du iritzirik eman; beraz, oso larria iruditzen zaio, herri honetako ordezkaria izanik halako jarrera izatea; gainera, oraindik ez dituzte 2005. urterako aurrekontuak negoziatu, eta jadanik 2005eko aurrekontuak boikotatzen ari dira. Jarraitu du esanez hau dena Informazio Batzordean tratatu behar zutela, zeren eta batzorde horretan negoziatzeko prest zeuden; eta orain udalbatzarrera ekarri, eta kontrako botoa emango dutela; horregatik, oso lan gutxi egin dutela iruditu zaio, eta bide errazena erabaki dutela. PSE-EEko zinegotzi Hermenegildo Gonzalez Moranek erantzun dio batzordea aurreko astean egin zutela, EAJ-EAren proposamena aurkeztu zutela, eta handik bi egunetara egin zutela udalbatzarrerako deia. Bestalde, esan du joan den urtean tasak onartu zituztela, baina kiroldegiari lotutako proposamen bat egin zutela, eta oraindik ez dutela onartu; hain zuzen proposatu zuten Buruntzaldearekin elkartuta egonda ere ez dituztela zerbitzu

Seguidamente toma la palabra la teniente-alcalde para decir que están extrañados, ya que este tema se pasó por una comisión informativa, para la cual remitieron toda la documentación con la suficiente antelación, a fin de dar la opción de plantear propuestas en dicha comisión, y que sin embargo ningún partido político ha planteado propuesta ni opinión alguna; por tanto, le parece muy grave adoptar ese talante como representantes de este pueblo, y sobre todo ha señalado que todavía no han negociado los presupuestos del 2005 y que ya los están boicoteando. Ha continuado diciendo que todo esto debían haberlo discutido en la Comisión Informativa, ya que en esa comisión estaban dispuestos a negociar, y que ahora llegan al pleno con su posición negativa; concluye diciendo que le parece que han trabajado muy poco, y que han optado por el camino más fácil. Le contesta el concejal del PSE-EE, Hermenegildo González Morán diciendo que la Comisión se celebró la semana pasada, que se planteó la propuesta del PNV-EA y que a los dos días se convoca el Pleno. También ha dicho que el año pasado aprobaron las tasas, pero que plantearon una propuesta en relación con el tema del polideportivo que todavía no se ha aceptado; lo que planteaban eran que están mancomunados

2004KO AZAROAREN 4KO UDALBATZARRARAREN AKTA
ACTA DEL PLENO DEL 4 DE NOVIEMBRE DE 2004.

berberak, eta, horregatik, kiroldegiko tasak igotzea onartu zuten, baina baldintza batekin, alegia, zerbitzu gutxiago izateagatik nolabait urnietarrak konpentsatzearen truke. Alkateordeak erantzun dio horregatik daudela elkartuta, beraiek ez dauzkaten zerbitzuak beste herri batetik lortzeko, hemengoekin ez baita aski.

con Buruntzaldea, pero que no tienen los mismos servicios; entonces ellos aceptaron la subida de las tasas del polideportivo pero con la condición de que a los urnietarras se les compensara de alguna forma esa pérdida de servicios. La teniente-alcalde le ha respondido diciendo que justamente están mancomunados para poder obtener de otros municipios los servicios de los que carecen, ya que no son autosuficientes.

Gero, EBko zinegotziak galdetu du zer gertatuko den tasak onartzen ez badituzte. Gaur egungoak egongo direla indarrean erantzun diote. Alkateordeak esan du Buruntzaldetik ere atera beharko luketela, zeren eta prezioak bateratuak dituzte, eta hori ezinbesteko baldintza da Buruntzaldeko Hitzarmenean. EBko zinegotziak hartu du hitza, eta esan du ez dagoela Buruntzaldetik ateratzearen alde; hori dela eta, kiroldegiko tasen aldeko botoa emango duela.

Después pregunta el concejal de IU qué pasaría si las tasas no se aprueban, a lo que se le contesta que seguirían en vigor las actuales. La teniente-alcalde añade que también tendrían que salir de Buruntzaldea, ya que los precios están unificados y ese es un requisito indispensable dentro del Convenio de Buruntzaldea. El concejal de IU ha pedido la palabra para expresar que no está de acuerdo con la salida de Buruntzaldea; entonces él votaría favorablemente las tasas del polideportivo.

Orduan, alkateak kontu-hartzaileari eman dio hitza, aldatu beharreko zerga eta tasei buruzko txostena irakur ditzan, eta gero botazioa egin dezaten.

Entonces el alcalde ha cedido la palabra a la interventora para que ésta dé lectura a los diferentes impuestos y tasas a modificar y proceder a la votación.

Kontu-hartzaileak hartu du hitza eta esan du bi zerga eta tasak dituztela onartzeko:

Ha tomado la palabra la interventora, para señalar que los impuestos y tasas a aprobar son las siguientes:

Ondasun higiezinen gaineko Zerga. Hemen hobariak aldatu dira: %75etik %90era igo da hobaria.

Impuesto sobre Bienes Inmuebles.
La modificación de este impuesto afecta a las bonificaciones: se ha incrementado del 75% al 90%.

Alkateak gaia bozkatzeko proposatu du; honako emaitza izan du:

Alde: 7 (6 EAJ-EA, 1 PP).
Kontra: 6 (5 PSE-EE, 1 EB)
Abstentzioak: 0

El alcalde ha propuesto someterlo a votación, y el resultado obtenido ha sido el siguiente:

A favor: 7 (6 PNV-EA, 1 PP).
En contra: 6 (5 PSE-EE, 1 IU)
Abstenciones: 0

Urnietako Udala — Ayuntamiento de Urnieta

Gipuzkoa

2004KO AZAROAREN 4KO UDALBATZARRARAREN AKTA
ACTA DEL PLENO DEL 4 DE NOVIEMBRE DE 2004.

Trakzio mekanikoko ibilgailuen gaineko Zerga. Tarifak aldatu dira, batik bat iaz kexa asko egon zirelako, batzuei asko igo zitzaiela eta.

Alkateak gaia bozkatzeko proposatu du; honako emaitza izan du:

Alde: 6 (EAJ-EA).
Kontra: 5 (PSE-EE).
Abstentzioak: 2 (1 EB, 1 PP).

ZERBITZU PUBLIKOAK ESKAINI ETA JARDUTEAGATIKO TASAK:

1. Ur hornikuntzako zerbitzua. Hemen egin den igoera KPI izan da, 3,3a.

Alkateak gaia bozkatzeko proposatu du; honako emaitza izan du:

Alde: 7 (6 EAJ-EA, 1 PP).
Kontra: 5 (PSE-EE)
Abstentzioak: 1 (EB).

2. Estolderia zerbitzua. %5ean igo da tasa hau, Loiolako arazgailuaren inbertsioagatik Añarbeko Mankomunitateak tasa igo behar zuelako.

Alkateak gaia bozkatzeko proposatu du; honako emaitza izan du:

Alde: 6 (6 EAJ-EA).
Kontra: 6 (5 PSE-EE, 1 PP).
Abstentzioak: 1 (EB).

Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica. Se han modificado las tarifas, sobre todo porque el año pasado la subida resultó bastante significativa para algunos y hubo muchas quejas.

El alcalde ha propuesto someterlo a votación, y el resultado obtenido ha sido el siguiente:

A favor: 6 (PNV-EA).
En contra: 5 (5 PSE-EE)
Abstenciones: 2 (1 IU, 1 PP)

TASAS POR PRESTACIÓN DE SERVICIOS PÚBLICOS Y REALIZACIÓN DE ACTIVIDADES.

1. Servicio de abastecimiento de agua. La subida aplicada es la equivalente al IPC, es decir, del 3,33.

El alcalde ha propuesto someterlo a votación, y el resultado obtenido ha sido el siguiente:

A favor: 7 (6 PNV-EA, 1 PP).
En contra: 5 (PSE-EE)
Abstenciones: (1 IU)

2.- Servicio de alcantarillado. Esta tasa ha incrementado en un 5%, dado que la Mancomunidad del Añarbe iba a aplicar una subida debido a la inversión de la depuradora de Loyola.

El alcalde ha propuesto someterlo a votación, y el resultado obtenido ha sido el siguiente:

A favor: 6 (6 PNV-EA).
En contra: 6 (PSE-EE, 1 PP)
Abstenciones: 1 (IU)

2004KO AZAROAREN 4KO UDALBATZARRAREN AKTA
ACTA DEL PLENO DEL 4 DE NOVIEMBRE DE 2004.

Azaroaren 28ko 2568/1986 Errege Dekretuak, Toki Erakundeetako Antolamendu, Funtzionamendu eta Erregimen Juridikoari buruzko Araudia onesten duenak, 100.2 artikuluan xedatzen duenari jarraituz, botoetan berdinketa bat egon denez, berriz egin dute bozketa, eta ondorengo emaitza izan du:

Alde: 6 (6 EAJ-EA).
Kontra: 6 (5 PSE-EE, 1 PP).
Abstentzioak: 1 (EB).

Berriz ere berdinketa izan denez, alkatearen kalitateko botoak erabakitzen du.

3. Zaborrak bildu eta deuseztatzeagatiko zerbitzua. Zaborraren tasa %10 igo da.

Alkateak gaia bozkatzeko proposatu du; honako emaitza izan du:

Alde: 6 (6 EAJ-EA).
Kontra: 6 (5 PSE-EE, 1 PP).
Abstentzioak: 1 (EB).

Azaroaren 28ko 2568/1986 Errege Dekretuak, Toki Erakundeetako Antolamendu, Funtzionamendu eta Erregimen Juridikoari buruzko Araudi onesten duenak, bere 100.2 artikuluan xedatzen duenari jarraituz, botoen berdinketa suertatu denez, berriz egin da bozketa eta ondorengo emaitza izan du:

Alde: 6 (6 EAJ-EA).
Kontra: 6 (5 PSE-EE, 1 PP).
Abstentzioak: 1 (EB).

Berriz ere berdinketa izan denez, alkatearen kalitatezko botoak erabakitzen du.

En virtud del artículo 100.2 del Real Decreto 2.568/1986 de 28 de noviembre, por el que se aprueba la Normativa sobre la Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales, se ha procedido nuevamente a la votación, dado que en la votación ha habido un empate; el resultado ha sido el siguiente:

A favor: 6 (6 PNV-EA).
En contra: 6 (PSE-EE, 1 PP)
Abstenciones: 1 (IU)

Nuevamente ha habido un empate, de modo que se resuelve con el voto de calidad del alcalde.

3.- Servicio de recogida y eliminación de basuras. La subida de la tasa de basuras ha resultado de un %10.

El alcalde ha propuesto someterlo a votación, y el resultado obtenido ha sido el siguiente:

A favor: 6 (6 PNV-EA).
En contra: 6 (PSE-EE, 1 PP)
Abstenciones: 1 (IU)

En virtud del artículo 100.2 del Real Decreto 2.568/1986 de 28 de noviembre, por el que se aprueba la Normativa sobre la Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales, se ha procedido nuevamente a la votación, dado que en la votación ha habido un empate; resultado ha sido el siguiente:

A favor: 6 (6 PNV-EA).
En contra: 6 (PSE-EE, 1 PP)
Abstenciones: 1 (IU)

Nuevamente ha habido un empate, de modo que se resuelve con el voto de calidad del alcalde.

2004KO AZAROAREN 4KO UDALBATZARRAREN AKTA
ACTA DEL PLENO DEL 4 DE NOVIEMBRE DE 2004.

4. Ehorzketa zerbitzuak. KPI igo da.

Alkateak gaia bozkatzeko proposatu du; honako emaitza izan du:

Alde: 7 (6 EAJ-EA, 1 PP).
Kontra: 5 (PSE-EE).
Abstentzioak: 1 (EB).

5. Auto-taxiei eta gainerako alokairuko ibilgailuei administrazioak ematen dizkien lizentziak eta baimenak. Hemen ez da igoera jakin bat aplikatu, baizik eta beste udaletxeekin parekatzen saiatu dira.

Alkateak gaia bozkatzeko proposatu du; honako emaitza izan du:

Alde: 6 (EAJ-EA).
Kontra: 5 (PSE-EE,).
Abstentzioak: 2 (1 EB, 1 PP).

6. Establezimenduak irekitzeko eta jarduera espedientea lortzeko baimena.
7. Baimen urbanistikoak.
Bi hauei ez zaie igoera jakin bat aplikatu; bere garaian azaldu zen bezala, batetik hori dena bateratu dute, beste era batean baitzeuden jarrita, eta bestetik, baimen urbanistiko gehiago sartu dituzte.

Alkateak gaia bozkatzeko proposatu du; honako emaitza izan du:

Alde: 6 (EAJ-EA).
Kontra: 5 (PSE-EE,).
Abstentzioak: 2 (1 EB, 1 PP).

8. Norbaitek eskatuta egindako dokumentuak. Tasa hau berria da eta beste udaletako irizpideari jarraitu zaio.

4.- Servicios funerarios. El incremento equivale al IPC.

El alcalde ha propuesto someterlo a votación, y el resultado obtenido ha sido el siguiente:

A favor: 7 (6 PNV-EA, 1 PP).
En contra: 5 (PSE-EE)
Abstenciones: (1 IU)

5.- Otorgamiento de licencias y autorizaciones administrativas de auto-taxis y demás vehículos de alquiler. Aquí no se ha aplicado una subida concreta, sino que se ha intentado equiparar con otros ayuntamientos.

El alcalde ha propuesto someterlo a votación, y el resultado obtenido ha sido el siguiente:

A favor: 6 (PNV-EA).
En contra: 5 (5 PSE-EE)
Abstenciones: 2 (1 IU, 1 PP)

6. Licencia de apertura de establecimientos y expediente de actividad.
7. Licencias urbanísticas.
En estas dos tasas no se ha aplicado una subida concreta; tal y como se expuso en su día, por una parte se han unificado, ya que cada una respondía a un criterio, y, por otra parte, se han incorporado nuevas licencias urbanísticas.

El alcalde ha propuesto someterlo a votación, y el resultado obtenido ha sido el siguiente:

A favor: 6 (PNV-EA).
En contra: 5 (5 PSE-EE)
Abstenciones: 2 (1 IU, 1 PP)

8.- Documentos expedidos a instancia de parte. Esta tasa es nueva, y se ha establecido siguiendo al criterio de otros ayuntamientos.

2004KO AZAROAREN 4KO UDALBATZARRAREN AKTA
ACTA DEL PLENO DEL 4 DE NOVIEMBRE DE 2004.

Alkateak gaia bozkatzeko proposatu du; honako emaitza izan du:

Alde: 7 (6 EAJ-EA, 1PP).
Kontra: 5 (PSE-EE,).
Abstentzioak: 1 (EB).

El alcalde ha propuesto someterlo a votación, y el resultado obtenido ha sido el siguiente:

A favor: 7 (6 PNV-EA, 1 PP).
En contra: 5 (PSE-EE)
Abstenciones: 1 (IU)

9. Ibilgailuak immobilizatzea, bide publikotik kentzea eta horren osteko zaintza. Kasu honetan KPI igo egin da.

9. Inmovilización de vehículos, retirada de la vía pública y su guarda posterior. En este caso ha subido el IPC.

Alkateak gaia bozkatzeko proposatu du; honako emaitza izan du:

Alde: 7 (6 EAJ-EA, 1PP).
Kontra: 5 (PSE-EE).
Abstentzioak: 1 EB).

El alcalde ha propuesto someterlo a votación, y el resultado obtenido ha sido el siguiente:

A favor: 7 (6 PNV-EA, 1 PP).
En contra: 5 (PSE-EE)
Abstenciones: 1 (IU)

10. Kirol instalazioak erabiltzeagatiko tasa. Hemen egin diren igoerak Buruntzaldean onarturikoak dira; kasu batzuetan %6 igo da eta beste batzuetan %3,3.

10. Tasa por la utilización de las instalaciones deportivas. La subida aplicada a esta tasa responde al incremento aprobado en Buruntzaldea; en algunos casos la subida ha sido del 6% y en otros casos del 3,3%.

Alkateak gaia bozkatzeko proposatu du; honako emaitza izan du:

Alde: 6 (6 EAJ-EA).
Kontra: 6 (5 PSE-EE, 1 PP).
Abstentzioak: 1 EB).

El alcalde ha propuesto someterlo a votación, y el resultado obtenido ha sido el siguiente:

A favor: 6 (6 PNV-EA).
En contra: 6 (PSE-EE, 1 PP)
Abstenciones: 1 (IU)

Azaroaren 28ko 2568/1986 Errege Dekretuak, Toki Erakundeetako Antolamendu, Funtzionamendu eta Erregimen Juridikoari buruzko Araudi onesten duenak, bere 100.2 artikuluan xedatzen duenari jarraituz, botoen berdinketa suertatu denez, berriz egin da bozketa eta ondorengo emaitza izan du:

Alde: 6 (6 EAJ-EA).
Kontra: 6 (5 PSE-EE, 1 PP).
Abstentzioak: 1 (EB).

En virtud del artículo 100.2 del Real Decreto 2.568/1986 de 28 de noviembre, por el que se aprueba la Normativa sobre la Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales, se ha procedido nuevamente a la votación, dado que en la votación ha habido un empate; resultado ha sido el siguiente:

A favor: 6 (6 PNV-EA).
En contra: 6 (PSE-EE, 1 PP)
Abstenciones: 1 (IU)

2004KO AZAROAREN 4KO UDALBATZARRARAREN AKTA
ACTA DEL PLENO DEL 4 DE NOVIEMBRE DE 2004.

Berriz ere berdinketa izan denez, alkatearen kalitateko botoak erabakitzen du.

Nuevamente ha habido un empate, de modo que se resuelve con el voto de calidad del alcalde.

11. Zerbitzuak ematea edo Udal-jarduerak:

11.1. Udal makina erreproduzitzaileetan egindako dokumentu eta planoen kopiak. Tasa hau berria da, eta Udalak ematen duen kopien zerbitzuagatik kobratuko da.

Alkateak gaia bozkatzeko proposatu du; honako emaitza izan du:

Alde: 7 (6 EAJ-EA, 1PP).
Kontra: 5 (PSE-EE).
Abstentzioak: 1 (EB).

11.2. Udal ondasunen probetxamendua. Tasa hau ere berria da. Batik bat jendeari udalaren ondasunak alokatzean kobratuko da.

Alkateak gaia bozkatzeko proposatu du; honako emaitza izan du:

Alde: 7 (6 EAJ-EA, 1PP).
Kontra: 5 (PSE-EE,).
Abstentzioak: 1 (EB).

11.3. Pertsonal zerbitzua ematea. Udaleko langileek beste enpresa edo udal batzuei beraien zerbitzuak ematen dizkietenean kobratuko da tasa.

Alkateak gaia bozkatzeko proposatu du; honako emaitza izan du:

Alde: 7 (6 EAJ-EA, 1 PP).
Kontra: 5 (PSE-EE,).
Abstentzioak: 1 (EB).

11. Prestación de servicios o la realización de actividades municipales:

11.1. Copias de documentos y planos por las máquinas reproductoras municipales. Esta tasa es nueva, y se cobrará por el servicio de copias del Ayuntamiento.

El alcalde ha propuesto someterlo a votación, y el resultado obtenido ha sido el siguiente:

A favor: 7 (6 PNV-EA, 1 PP).
En contra: 5 (PSE-EE)
Abstenciones: 1 (IU)

11.2. Aprovechamiento de bienes públicos. Esta tasa también es nueva, y se cobrará por el alquiler de bienes municipales.

El alcalde ha propuesto someterlo a votación, y el resultado obtenido ha sido el siguiente:

A favor: 7 (6 PNV-EA, 1 PP).
En contra: 5 (PSE-EE)
Abstenciones: 1 (IU)

11.3. Prestación de servicio de personal. Esta tasa se cobrará cuando el personal del Ayuntamiento preste sus servicios a otras empresas u otros ayuntamientos.

El alcalde ha propuesto someterlo a votación, y el resultado obtenido ha sido el siguiente:

A favor: 7 (6 PNV-EA, 1 PP).
En contra: 5 (PSE-EE)
Abstenciones: 1 (IU)

2004KO AZAROAREN 4KO UDALBATZARRAREN AKTA
ACTA DEL PLENO DEL 4 DE NOVIEMBRE DE 2004.

12. Etxebizitza babestua. Hemen KPIa igo da.

Alkateak gaia bozkatzeko proposatu du; honako emaitza izan du:

Alde: 7 (6 EAJ-EA, 1PP).
Kontra: 5 (PSE-EE).
Abstentzioak: 1 (EB).

UDALAREN ESPAZIOAK MODU PRIBATUAN ERABILI EDO MODU BEREZIAN USTIATZEAGATIKO TASAK:

1. Ibilgailuak espaloietatik sartzea eta bide publikoa erreserbatzea. Hemen ere KPIa igo da.

Alkateak gaia bozkatzeko proposatu du; honako emaitza izan du:

Alde: 7 (6 EAJ-EA, 1PP).
Kontra: 5 (PSE-EE,).
Abstentzioak: 1 (EB).

2. Bide publikoen erabilera pribatu edo ustiapen berezia, hornikuntza zerbitzua ustiatzen duten enpresetan. Kasu honetan udalerrian urtean lortzen duten fakturazioaren sarrera gordinen %1,5ekoa da. Gipuzkoa osoan berbera da.

Alkateak gaia bozkatzeko proposatu du; honako emaitza izan du:

Alde: 7 (6 EAJ-EA, 1PP).
Kontra: 5 (PSE-EE,).
Abstentzioak: 1 (EB).

12. Piso tutelado. Ha subido el IPC.

El alcalde ha propuesto someterlo a votación, y el resultado obtenido ha sido el siguiente:

A favor: 7 (6 PNV-EA, 1 PP).
En contra: 5 (PSE-EE)
Abstenciones: 1 (IU)

TASAS POR LA UTILIZACIÓN PRIVATIVA O EL APROVECHAMIENTO ESPECIAL DEL DOMINIO PUBLICO MUNICIPAL.

1.- Entrada de vehículos a través de las aceras y reserva de vía publica. El incremento es el equivalente al IPC.

El alcalde ha propuesto someterlo a votación, y el resultado obtenido ha sido el siguiente:

A favor: 7 (6 PNV-EA, 1 PP).
En contra: 5 (PSE-EE)
Abstenciones: 1 (IU)

2. Utilización privativa o aprovechamiento especial de las vías publicas a favor de empresas explotadoras de servicio de suministro. En este caso, el incremento ha resultado del 1,5% de los ingresos brutos de la facturación anual obtenida en el municipio, que es igual en toda Gipuzkoa.

El alcalde ha propuesto someterlo a votación, y el resultado obtenido ha sido el siguiente:

A favor: 7 (6 PNV-EA, 1 PP).
En contra: 5 (PSE-EE)
Abstenciones: 1 (IU)

2004KO AZAROAREN 4KO UDALBATZARRAREN AKTA
ACTA DEL PLENO DEL 4 DE NOVIEMBRE DE 2004.

3. Lurreko, aireko eta lur azpiko bide publikoen erabilera pribatua edo ustiapen berezia.:

3.1. Mahaiak eta aulkiak jartzea. Lehenago, mahai eta urteko egiten zen, eta orain metro koadroko eta urteko ezarriko da.

Alkateak gaia bozkatzeko proposatu du; honako emaitza izan du:

Alde: 7 (6 EAJ-EA, 1PP).
Kontra: 5 (PSE-EE,).
Abstentzioak: 1 (EB).

3.2. Azoka eta festetako saltokiak. Urnietako merkatuan jartzen diren postuetako KPIa igo da, eta beste tasa bat ere jarri da, jaietan etortzen diren postuetarako.

Alkateak gaia bozkatzeko proposatu du; honako emaitza izan du:

Alde: 7 (6 EAJ-EA, 1PP).
Kontra: 5 (PSE-EE).
Abstentzioak: 1 (EB).

3.3. Zakar edo materialak botatzeko edukiontziak. Lehen, edukiontzi bakoitzeko kalkulatzen zen, eta orain metro koadroko eta egun bakoitzeko jarri da.

Alkateak gaia bozkatzeko proposatu du; honako emaitza izan du:

Alde: 6 (EAJ-EA).
Kontra: 5 (PSE-EE,).
Abstentzioak: 2 (1 EB, 1 PP).

3. Utilización privativa o aprovechamiento especial del suelo, vuelo y subsuelo de las vías públicas.

3.1. Instalación de mesas y sillas. Esta tasa antes se aplicaba por mesa y año, y con esta modificación a partir de ahora se cobrará por metro cuadrado y año.

El alcalde ha propuesto someterlo a votación, y el resultado obtenido ha sido el siguiente:

A favor: 7 (6 PNV-EA, 1 PP).
En contra: 5 (PSE-EE)
Abstenciones: 1 (IU)

3.2. Puestos en ferias y festejos. Ha subido el IPC de los puestos que se instalan en la feria de Urnieta; asimismo, se ha establecido una nueva tasa para los puestos ambulantes que se instalan durante las fiestas.

El alcalde ha propuesto someterlo a votación, y el resultado obtenido ha sido el siguiente:

A favor: 7 (6 PNV-EA, 1 PP).
En contra: 5 (PSE-EE)
Abstenciones: 1 (IU)

3.3. Contenedores para depósito de escombros o materiales. Hasta ahora se cobraba por contenedor, y con esta modificación se cobrará por metro cuadrado y día.

El alcalde ha propuesto someterlo a votación, y el resultado obtenido ha sido el siguiente:

A favor: 6 (PNV-EA).
En contra: 5 (5 PSE-EE)
Abstenciones: 2 (1 IU, 1 PP)

2004KO AZAROAREN 4KO UDALBATZARRAREN AKTA
ACTA DEL PLENO DEL 4 DE NOVIEMBRE DE 2004.

3.4. **Bide publikoan hesiak, aldamioak edo beste edozein instalazio jartzea.** Hau tasa berria da eta metro koadroko eta egun bakoitzeko ezarri da.

Alkateak gaia bozkatzeko proposatu du; honako emaitza izan du:

Alde: 6 (EAJ-EA).
Kontra: 5 (PSE-EE).
Abstentzioak: 2 (1 EB, 1 PP).

Ikusirik 2004ko urriaren 28an egindako Ogasun, Ondare eta Enpleguaren Informazio Batzordean hitz egin eta informazioa eman zela.

Gaia bozkatu ondoren, korporazioaren gehiengoa osatzen duten udalkideen aldeko botoaz, udalbatzarrak hartu du ondorengo

AKORDIOA

Lehenengoa. 2005. urteko zerga ordenantzen aldaketari behin-behineko onespena ematea.

Bigarrena. Behin-behineko onespen hori informazio publikorako argitaratzea baliozko 30 egunetan Urnietako udaletxeko iragarki-taulan eta GAOn jarriko den iragarki baten bidez, interesatuek aztertu eta udalbatzarrari erreklamazioak egiteko aukera izan dezaten. Erreklamaziorik aurkezten ez bada, akordio hau behin betikotzat joko da.

3.4. **Ocupación vía pública con vallas, andamios o cualesquiera otras instalaciones.** Esta tasa es nueva, y se ha establecido por metro cuadrado y día.

El alcalde ha propuesto someterlo a votación, y el resultado obtenido ha sido el siguiente:

A favor: 6 (PNV-EA).
En contra: 5 (5 PSE-EE)
Abstenciones: 2 (1 IU, 1 PP)

Visto que en la Comisión Informativa de Hacienda, Patrimonio y Empleo celebrada el 28 de octubre de 2004 se trató en informó sobre este punto.

Tras la votación, el Pleno con el voto a favor de la mayoría de los miembros que conforman la Corporación ha adoptado el siguiente

ACUERDO

Primero.- Aprobar provisionalmente la modificación de las ordenanzas fiscales del año 2005.

Segundo.- Publicar dicho acuerdo provisional para información pública durante 30 días hábiles en el tablón de anuncios del Ayuntamiento de Urnieta y mediante un anuncio insertado en el BOG, a fin de que los interesados puedan analizarlos y presentar las oportunas reclamaciones. De no presentarse reclamaciones este acuerdo devendrá definitivo

Urnietako Udala — Ayuntamiento de Urnieta

Gipuzkoa

2004KO AZAROAREN 4KO UDALBATZARRAREN AKTA
ACTA DEL PLENO DEL 4 DE NOVIEMBRE DE 2004.

3.- Diruzaintzako geldikinaren gehitzearen onarpena.

Kontu-hartzaileak hartu du hitza esateko, batzordean azaldu zen bezala, gerakin bat badagoela lehenengo urtetik, eta proposatu da gerakin hori hiru kontu-sailetan sartzea: tenis pistako argiztatzea; udaletxe barruko sarea; Oriako liburuaren argitalpena.

Alkateak gaia bozkatzeko proposatu du; honako emaitza izan du:

Alde: 6 (EAJ-EA)
Kontra: 5 (PSE-EE)
Abstentzioak: 2 (1 EB, 1 PP)

Ikusirik 2004ko urriaren 28an egindako Ogasun, Ondare eta Enpleguaren Informazio Batzordean hitz egin eta informazioa eman zela.

Gaia bozkatu ondoren, korporazioaren gehiengoa osatzen duten udalkideen aldeko botoaz, udalbatzarrak hartu du ondorengo

AKORDIOA

Lehenengoa.- Urnietako Udalaren aurtengo aurrekontuari eragiten dion kreditu gehigarrien bidez egin beharreko kreditu aldaketarako espedientea onestea, proposamenaren eta ondoko kapitulukako laburpenaren arabera:

KONTU-SAILA	KONTZEPTUA	GEHIKUNTZAK
104006234522011	Tenis pistako argiztatzea	18.600
102006401210001	Udaletxe barruko sarea	23.000
101002264510099	Oriako liburuaren argitalpena	3.800

GUZTIRA: 45.400

Bigarrena.- Jendaurrean ikusgai jartzea

3.- Aprobación de la incorporación del remanente de tesorería.

Ha tomado la palabra la interventora para señalar que, tal y como se expuso en la comisión, hay un remanente de tesorería desde el año pasado, y se ha propuesto incorporar dicho remanente en las siguientes partidas: alumbramiento de la pista de tenis; red interna del ayuntamiento; publicación del libro sobre Oria.

El alcalde ha propuesto someterlo a votación, y el resultado obtenido ha sido el siguiente:

A favor: 6 (PNV-EA).
En contra: 5 (5 PSE-EE)
Abstenciones: 2 (1 IU, 1 PP)

Visto que en la Comisión Informativa de Hacienda, Patrimonio y Empleo celebrada el 28 de octubre de 2004 se trató en informó sobre este punto.

Tras la votación, el Pleno con el voto a favor de la mayoría de los miembros que conforman la Corporación ha adoptado el siguiente

ACUERDO

Primero.- Aprobar el expediente de modificación de créditos mediante créditos adicionales que afecta al Presupuesto del Ayuntamiento de Urnieta del corriente ejercicio, conforme a la propuesta formulada y siguiente resumen por capítulos:

PARTIDA	CONCEPTO	AUMENTOS
104006234522011	Tenis iluminación	18.600
102006401210001	Red interna ayuntamiento	23.000
104002264510099	Publicación del libro sobre Oria	3.800

TOTAL: 45.400

Segundo.- Que se someta a información

2004KO AZAROAREN 4KO UDALBATZARRAREN AKTA
ACTA DEL PLENO DEL 4 DE NOVIEMBRE DE 2004.

hamabost eguneko epean, erreklamazioak egin ahal izateko. Erreklamaziorik aurkezten ez bada, akordio hau behin betikotzat joko da. Espediente honi Aurrekontu Orokorra onesteko ezarritako gainerako tramiteak egin beharko zaizkio.

pública por el plazo de quince días a efectos de reclamaciones. De no presentarse reclamaciones este acuerdo devendrá definitivo, debiendo darse a este expediente los restantes trámites iguales a los establecidos para la aprobación del Presupuesto General.

Horren ostean, PSE-EEko zinegotzi Hermenegildo Gonzalez Moranek eskatu du hitza, eta bere botoaren zergatia azaldu du; esan du Oriari buruzko liburua argitaratzearen alde daudela eta baita udaletxe barruko sarearen zati batean inbertitzearen alde ere, baina ez daudela inola ere ados teniseko pistak argiztatzearen alde, beste zerbaitean inbertituko bailukete.

Después ha solicitado la palabra el concejal del PSE-EE, Hermenegildo González Morán para motivar su voto; ha dicho que, si bien están de acuerdo con la publicación del libro sobre Oria y con parte de la red interna del Ayuntamiento, no están de nada de acuerdo con la iluminación de las pistas de tenis, ya que lo hubieran invertido en otra cosa.

4.- 2003. urteko Kontu Orokorra onartzea.

4.- Aprobación de la Cuenta General del 2003.

Alkateak hartu du hitza eta inork ezer esateko badaukan galdetu du, bestela botaziora pasatuko direla. Inork ez du ezer esan eta alkateak gaia bozkatzeko proposatu du; honako emaitza izan du:

Ha tomado la palabra el alcalde para preguntar si alguien tiene algo que comentar a este respecto, señalando que de lo contrario pasarán a la votación. Nadie ha comentado nada, y el alcalde ha propuesto proceder a la votación; el resultado obtenido ha sido el siguiente:

Alde: 6 (EAJ-EA)
Kontra: 6 (5 PSE-EE, 1 PP)
Abstentzioak: 1 (EB)

A favor: 6 (6 PNV-EA).
En contra: 6 (PSE-EE, 1 PP)
Abstenciones: 1 (IU)

Azaroaren 28ko 2568/1986 Errege Dekretuak, Toki Erakundeetako Antolamendu, Funtzionamendu eta Erregimen Juridikoari buruzko Araudi onesten duenak, bere 100.2 artikuluan xedatzen duenari jarraituz, botoen berdinketa suertatu denez, berriz egin da bozketa eta ondorengo emaitza izan du:

En virtud del artículo 100.2 del Real Decreto 2.568/1986 de 28 de noviembre, por el que se aprueba la Normativa sobre la Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales, se ha procedido nuevamente a la votación, dado que en la votación ha habido un empate; el resultado ha sido el siguiente:

Alde: 6 (6 EAJ-EA).
Kontra: 7 (5 PSE-EE, 1 PP, 1 EB)
Abstentzioak: 0

A favor: 6 (6 EAJ-EA).
En contra: 7 (5 PSE-EE, 1 PP, 1 IU)
Abstenciones: 0

Urnietako Udala — Ayuntamiento de Urnieta

Gipuzkoa

2004KO AZAROAREN 4KO UDALBATZARRARAREN AKTA
ACTA DEL PLENO DEL 4 DE NOVIEMBRE DE 2004.

Ikusirik 2004ko irailaren 20an egindako Ogasun, Ondare eta Enpleguaren Informazio Batzordean hitz egin eta informazioa eman zela.

Visto que en la Comisión Informativa de Hacienda, Patrimonio y Empleo celebrada el 20de septiembre de 2004 se trató en informó sobre este punto.

Ikusita abenduaren 19ko 21/2003 Foru Arauaren 63. artikuluak xedatutakoarekin bat etorriz 15 laneguneko epean 2004ko urriaren 1eko Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu zela, interesatuek espedientea aztertzeko eta egoki iritzitako erreklamazioak, eragozpenak eta oharrak aurkezteko.

Visto que de acuerdo con lo dispuesto en el art. 63 de la Norma Foral 21/2003 de 19 de diciembre se publicó el expediente en el Boletín Oficial de Gipuzkoa de 1 de octubre de 2004 durante el plazo de 15 días laborables, a fin de que los interesados pudieran analizarlo y presentar las reclamaciones, inconvenientes y sugerencias que estimaran oportunas.

Gaia bozkatu ondoren, korporazioaren gehiengo absolutua osatzen duten udalkideen aldeko botoaz, udalbatzak hartu du ondorengo

AKORDIOA

Lehenengoa. 2003. urteko Kontu Orokorrak ez onartzea.

Bigarrena. 2003. urteko Kontu Orokorrak Herri Kontuen Euskal Epaitegira igortzea.

Tras la votación, el Pleno con el voto a favor de la mayoría absoluta de los miembros que conforman la Corporación ha adoptado el siguiente

ACUERDO

Primero.- No aprobar las Cuentas Generales del ejercicio 2003.

Segundo.- Remitir las Cuentas Generales del ejercicio de 2003 al Tribunal Vasco de Cuentas Públicas.

PSE-EEko zinegotzi Hermenegildo Gonzalez Moranek hartu du hitza, eta bere botoaren zergatia azaldu du: aurrekontuari lotuta dago kontuena, eta beraiek ez zuten aurrekontua onartu; kontrako botoa eman zuten, eta horregatik eman dute Kontu Orokorrak onartzearen kontrako botoa ere.

Ha tomado la palabra el concejal del PSE-EE, Hermenegildo González Morán para motivar su voto; ha explicado que ya que este tema va en relación con el Presupuesto y ellos en su día no aprobaron el Presupuesto, sino que votaron en contra del mismo, su voto es en contra de la aprobación de las Cuentas Generales.

Horren ondotik, EBko zinegotzi Juan M. Tomasena Alzurik hartu du hitza, eta esan du lehenengo botazioan abstenitu egin dela, nahasi egin delako, baina ikusirik kontu orokorrak aurrekontuen aplikazioaren ondorio direla eta berak aurrekontuen kontrako botoa eman zuela, Kontu Orokorrak onartzearen kontrako botoa

Después ha tomado la palabra el concejal de IU, Juan Mª Tomasena Alzuri, quien ha dicho que en la primera votación se ha abstenido por error pero que, visto que la Cuenta General es producto de la aplicación de los Presupuestos y que él votó en contra de los mismos, su voto es también contrario a la aprobación de las Cuentas

2004KO AZAROAREN 4KO UDALBATZARRARAREN AKTA
ACTA DEL PLENO DEL 4 DE NOVIEMBRE DE 2004.

eman duela.

Azkenik, PPko zinegotzi M. Asuncion Guerra Alonsok hartu du hitza, eta azaldu du koherente izateagatik eman duelako kontrako botoa; hau da, berak ez zuen aurrekontuen aldeko botoa eman, eta, beraz, ezin onar ditzake onartu ez dituen aurrekontu batzuen gaineko kontu orokorrak.

....

Horren ostean, informazio batzordeei buruzko eztabaida sortu da. EBko zinegotzi Juan M. Tomasenak azaldu duenez, berak uste zuen batzordean eztabaidatu besterik ez zela egiten, eta konponbide jakin bat ontzat ematen bazuten, horren alde egin behar zutela udalbatzarrean, edo, bestela, iritzia aldatuz gero, zergatia arrazoitu behar zutela. PSE-EEko zinegotzi M. Teresa Pagazaurtundua Ruizek esan du udalbatzarrean botoa ematen dela, baina batzordeak informatzeko direla, eta beste plano batean daudela. EAJ-EAko kide M. Isabel Vaquero Monterok esan du agintaldi hau hasi dutenetik oso irekiak egon direla denerako, eta informazio batzordeak behar diren heinean egin dituztela; bestalde, esan du aurreko batzordean inork ez ziola ezetzik esan Ordenantza Fiskalaren proposamen horri, eta, beraz, ezetzik edo dudarik agertzen ez diren bitartean, haiek pentsatzen dutela adostasuna dagoela osoko bilkura batera eramateko; zeren eta desadostasunaren bat egonez gero hori da mementoa esateko ados ez daudela eta beste planteamenduren bat ekartzeko. M. Teresa Pagazaurtundua Ruizek erantzun dio beraiek daukatela gobernua gutxiengoan, eta, hortaz, beraiek saiatu behar dutela batzorde bat beharrezkoa baldin bada edo bigarren batzorde behar baldin bada egiten, hori baita haien erantzukizuna, gutxiengo hori gainditzeko.

Generales.

Por último ha tomado la palabra la concejal del PP, Mª Asuncion Guerra Alonso quien ha explicado que ha votado en contra por coherencia, que no votó a favor de los Presupuestos y por lo tanto, no puede aprobar una Cuenta General sobre unos Presupuestos que no ha aprobado.

....

Después se ha producido una discusión acerca de las Comisiones Informativas. El concejal de IU, Juan Mª Tomasena ha expuesto que él pensaba que en la Comisión se discutía el punto y si se daba por buena una solución determinada, esa era la postura que había que defender en el Pleno y de lo contrario, habría que motivar el cambio de posición. La portavoz del PSE-EE, Mª Teresa Pagazaurtundua Ruiz ha dicho que en el Pleno se vota, pero que las Comisiones son informativas y que están en un plano diferente. La componente del grupo PNV-EA Mª Isabel Vaquero Montero ha señalado que desde el comienzo de la presente legislatura han estado muy abiertos a todo, y que las comisiones informativas se han celebrado cuando ha sido necesario; ha continuado diciendo que en la comisión anterior nadie señaló nada en contra de la propuesta de modificación de las Ordenanzas Fiscales y que, por tanto, ellos pensaban que mientras no hubiera posturas contrarias o dudas había consenso para llevarlo a pleno, ya que en caso de existir alguna discrepancia ese era el momento para expresar los desacuerdos y aportar algún otro planteamiento. Le ha respondido Mª Teresa Pagazaurtundua Ruiz diciendo que ellos tienen el gobierno en minoría, y que, por tanto, ellos deben celebrar las comisiones cuando sean necesarias o cuando precisen de una segunda vuelta, ya que esa es su responsabilidad para

Urnietako Udala — Ayuntamiento de Urnieta

Gipuzkoa

2004KO AZAROAREN 4KO UDALBATZARRARAREN AKTA
ACTA DEL PLENO DEL 4 DE NOVIEMBRE DE 2004.

poder superar esa minoría.

Gero, informazio batzordeek zein eraginkortasun duten galdetu du EBko zinegotziak; izan ere, batzordeetan jarrera bat azaltzen da, eta udalbatzarretan beste bat; hori dela eta, zein balio duten galdetu du. M. Isabel Vaquero Montero alkateordeak erantzun dio batzorde horien helburua udalbatzarrera eramango diren gaiez informatzea eta deliberatzea dela, eta kontrako jarrerarik ez badago ez eta bestelako proposamenik ere, ontzat jotzen dela batzordean azaldutako proposamen bakarra. Horren ondotik, PSE-EEko zinegotzi Hermenegildo Gonzalez Moranek eskatu du hitza, eta esan du ez dagoela horrekin ados; izan ere, batzorde askotan, ez oraingo honetan, baina beste batzuetan ez dute dokumentaziorik eman; beraz, beraiek batzorde horretan ezin dira ez ados egon, ez kontra, eta ez bestelako proposamenik egin; kasu honetan, batzorde bat egin dute, eta bi egunetara udalbatzarra antolatu dute; beraz, ez daukate alternatibarik aurkezteko betarik; jarraitu du esanez Udal Araudi Organiko bat falta dutela, eta hor zehaztu beharko litzatekeela batzorde, udalbatzar eta abarrek nola funtzionatzen duten.

Después el concejal de IU ha preguntado qué tipo de operatividad tienen las Comisiones Informativas, ya que en las Comisiones se mantiene una postura y después en el Pleno aparece otra; por lo tanto pregunta qué tipo de validez tienen. Le contesta la teniente-alcalde, Mª Isabel Vaquero Montero que el objetivo de estas comisiones es informar y deliberar sobre los temas que se llevan a Pleno y que si no hay ninguna postura contraria, ni ninguna otra propuesta se supone que se da por buena la única propuesta presentada en la Comisión. Después pide la palabra el concejal del PSE-EE, Hermenegildo González Morán para decir que discrepa con esto, ya que ha habido muchas comisiones, que no es el caso de lo que ha sucedido ahora, en las que no hay documentación, por lo tanto ellos no pueden en esa comisión ni estar de acuerdo, ni dejar de estarlo, ni presentar una propuesta; en este caso, se ha celebrado la comisión y en dos días se ha convocado el Pleno, por lo tanto no tienen posibilidad de presentar ninguna alternativa; sigue diciendo que lo que hace falta es un Reglamento Orgánico municipal, donde se señale concretamente cómo funciona cada Comisión, el Pleno, etc.

Eta besterik gabe, alkateak bukatutzat eman du ohiz kanpoko udalbatzar hau, arratsaldeko bostak eta laurdenean, eta nik, Urnietako bitarteko idazkariak, alkatearen oniritziaz, hala ziurtatu dut, Urnietan 2004ko azaroaren 22an.

Finalmente, no habiendo más asuntos que tratar, el alcalde da por finalizado el presente pleno extraordinario, siendo las cinco y cuarto se levanta la sesión, de la que yo, la secretaria interina de Urnieta, certifico con la aprobación del alcalde, en Urnieta a 22 de noviembre de 2004.

Stua.: Beatriz Garate Cortabarria
Bitarteko idazkaria,

Stua.: Florentino Ugalde Atxaga
Alkate-lehendakaria,